

## LET YOUR TRUE COLORS SHOW<sup>1</sup>

*A proposta desta atividade foi de fazer um momento artístico, cultural, literário e de beleza estética através de imagens, poesia, literatura, música relacionando sensações emocionais, visuais, estéticas com o aprendizado da língua inglesa. Obviamente é importante aprender vocabulário e as regras da língua, mas a arte faz com que o aprendizado seja mais prazeroso e interessante além de promover sensação de bem-estar. Podemos, ao analisar os textos, observar traços de cultura e costumes de outros povos a partir de poemas, trechos de músicas, pequenos textos de origem estrangeira e compará-los com nossos costumes e nossa cultura o que faz parte do aprendizado de uma língua estrangeira. Nas próximas páginas os alunos do 1º ano de informática e do 3º ano do curso de administração do ensino médio integrado do turno matutino do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Rio Grande do Norte (IFRN) campus Nova Cruz propõem uma viagem poética, musical estética com diversas imagens e cores. Enjoy it!!!*

*23/12/2021*

*Profª M.a. Cristiane de Brito Cruz*

*Docente de Língua Inglesa do IFRN/Campus Nova Cruz*



<sup>1</sup> Tradução “Deixe suas cores verdadeiras aparecerem” faz referência a música “True colors” composição de Billy Steinberg e Tom Kelly cujas versões mais conhecidas foram cantadas por Cyndi Lauper e Phil Collins e interpretada de forma emocionante na série Glee.

Gessane de Lima  
INFO 1M

## As Borboletas

Branças, azuis, amarelas e pretas  
brincam na luz as belas borboletas

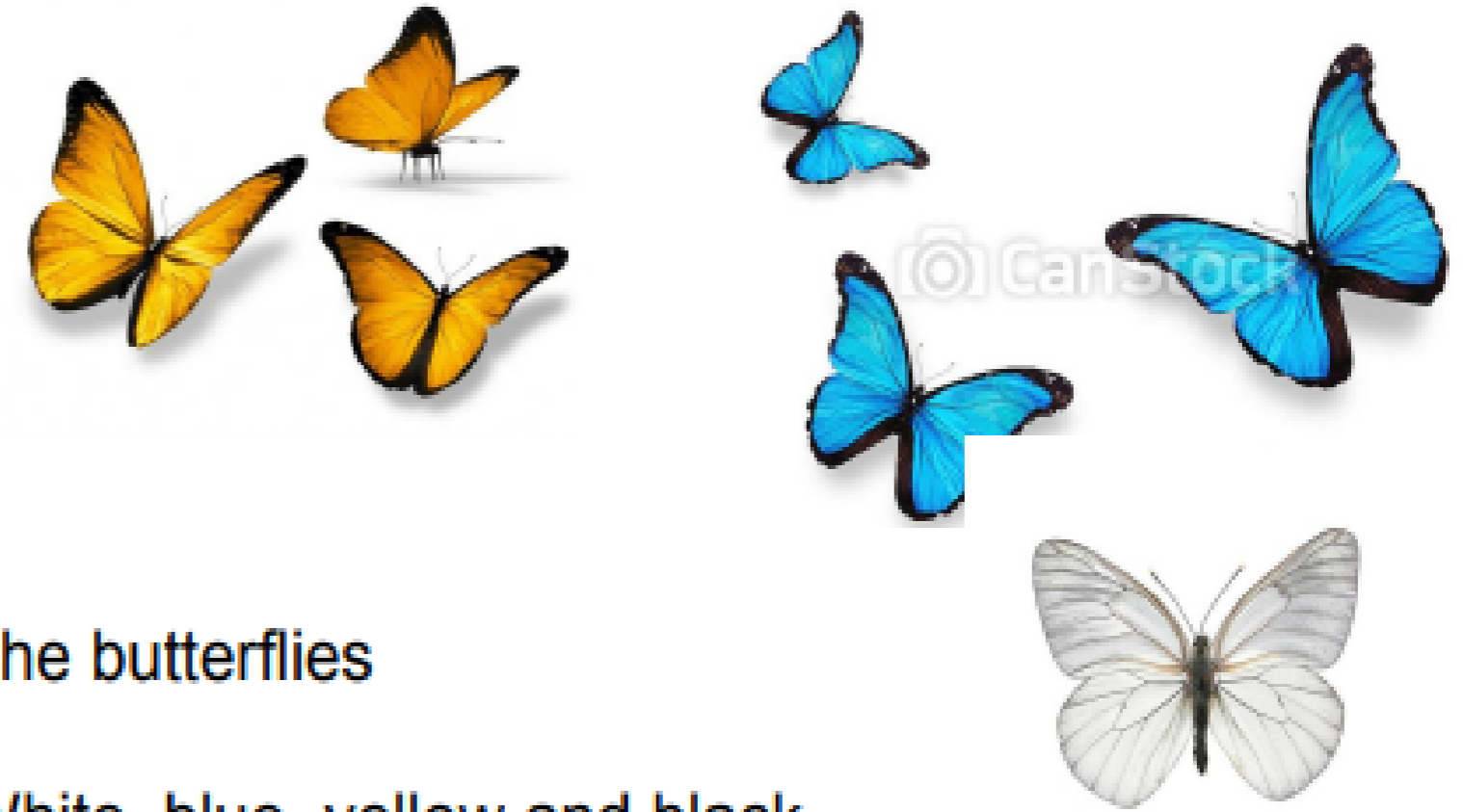
Borboletas brancas  
são alegres e francas

Borboletas azuis  
gostam muito de luz

As amarelinhas  
são tão bonitinhas

As pretas, então...  
oh, que escuridão!

Vinícius de Moraes



The butterflies

White, blue, yellow and black  
the beautiful butterflies play in the light

white butterflies  
are cheerful and frank

blue butterflies  
like a lot of light

the hopscotch  
they are so cute

The black ones, so...  
oh, what darkness!





# THE RAINBOW

---

EDUARDA FERREIRA DE LIMA

INFO1M

# THE RAINBOW

---

THE RAINBOW THAT SPRINGS FROM THE GROUND

SEVEN COLORS ADORN IT.

LOOKS LIKE HANDPAINTED.

RAINBOW WILL BE ONE DAY

A GREAT SLIDE OF JOY.

THE RAINBOW IS NOTHING MORE TO SAY

BEYOND A DREAM WHAT ELSE CAN BE.

# O ARCO-ÍRIS

O ARCO-ÍRIS QUE BROTA DO CHÃO

SETE CORES O ENFEITAM.

PARECE PINTADO À MÃO.

ARCO-ÍRIS SERÁ UM DIA

UM GRANDE ESCORREGADOR DE ALEGRIA.

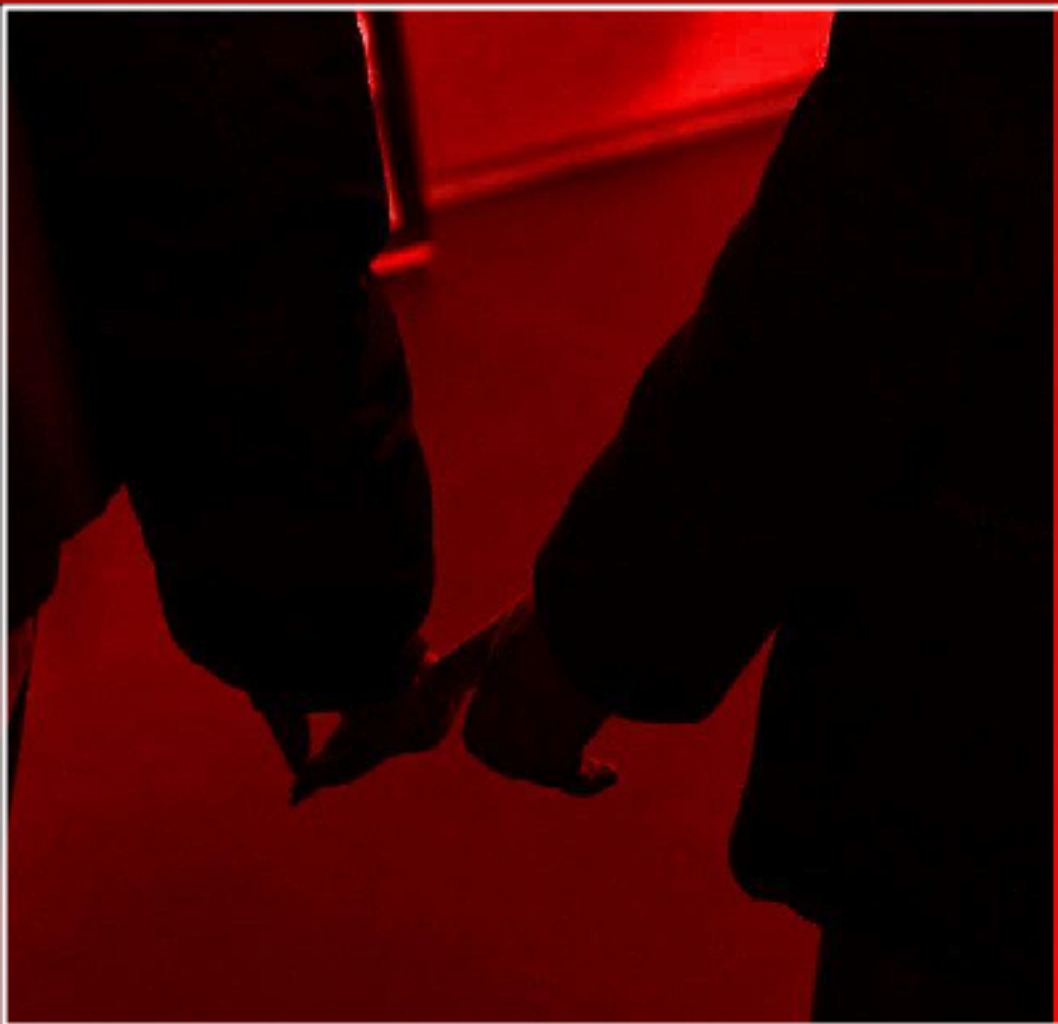
O ARCO-ÍRIS NÃO HÁ MAIS NADA A DIZER

ALÉM DE UM SONHO O QUE MAIS PODE SER.

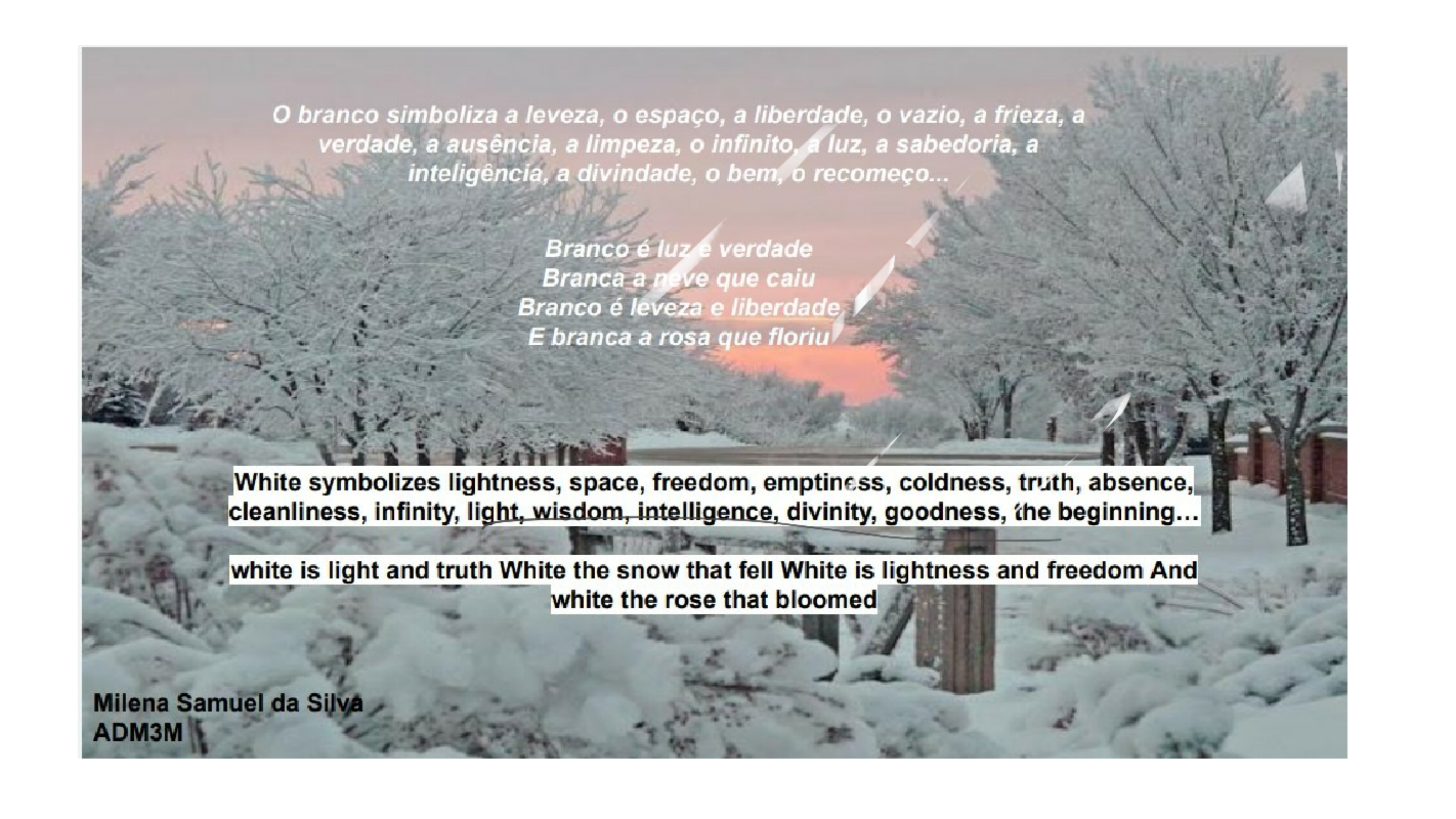
Losing him was blue, like I'd never known  
Missing him was dark gray, all alone  
Forgetting him was like trying to know  
somebody you've never met  
But loving him was red  
Loving him was red



## Red - Taylor Swift



Perdê-lo foi um triste azul, como eu nunca tinha sentido  
Sentir saudades dele era cinza escuro, totalmente sozinha  
Esquecê-lo foi como tentar conhecer alguém que você  
nunca encontrou  
Mas amá-lo era vermelho  
Amá-lo era vermelho




*O branco simboliza a leveza, o espaço, a liberdade, o vazio, a frieza, a verdade, a ausência, a limpeza, o infinito, a luz, a sabedoria, a inteligência, a divindade, o bem, o recomeço...*

*Branco é luz e verdade  
Branca a neve que caiu  
Branco é leveza e liberdade  
E branca a rosa que floriu*

**White symbolizes lightness, space, freedom, emptiness, coldness, truth, absence, cleanliness, infinity, light, wisdom, intelligence, divinity, goodness, the beginning...**

**white is light and truth White the snow that fell White is lightness and freedom And white the rose that bloomed**

A young man with short, curly red hair and black-rimmed glasses is smiling slightly while playing an acoustic guitar. He is wearing a patterned sweater with a mix of blue, white, and dark colors. The background is a wall with a colorful geometric pattern of triangles in shades of green, yellow, and blue.

We're all dead in Devil Town  
That's fine, 'cause nothing's  
gonna scare us now  
We're all in our dressing  
gowns, mine's white  
And stripey, yours is green  
and brown

Estamos todos mortos em  
Devil Town  
Tudo bem, porque nada vai  
nos assustar agora  
Estamos todos de roupão,  
o meu é branco  
E listrado, o seu é verde e  
marrom

**Giovane  
Info 1M**

Look at the stars  
Look how they  
shine for you  
And everything you  
do  
Yeah, they were all  
yellow



Olhe para as  
estrelas  
Olhe como elas  
brilham para você  
E para tudo o que  
você faz  
Sim, elas eram todas  
amarelas

I came along  
I wrote a song for  
you  
And all the things  
you do  
And it was called  
Yellow

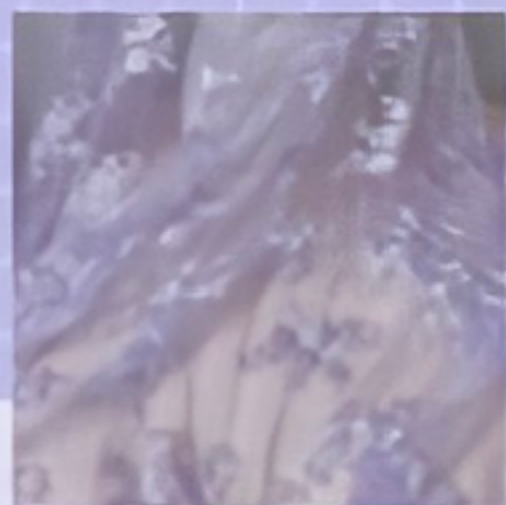
Eu vim aqui  
Eu escrevi uma  
canção para você  
E para todas as  
coisas que você faz  
E foi chamada de  
Amarelo



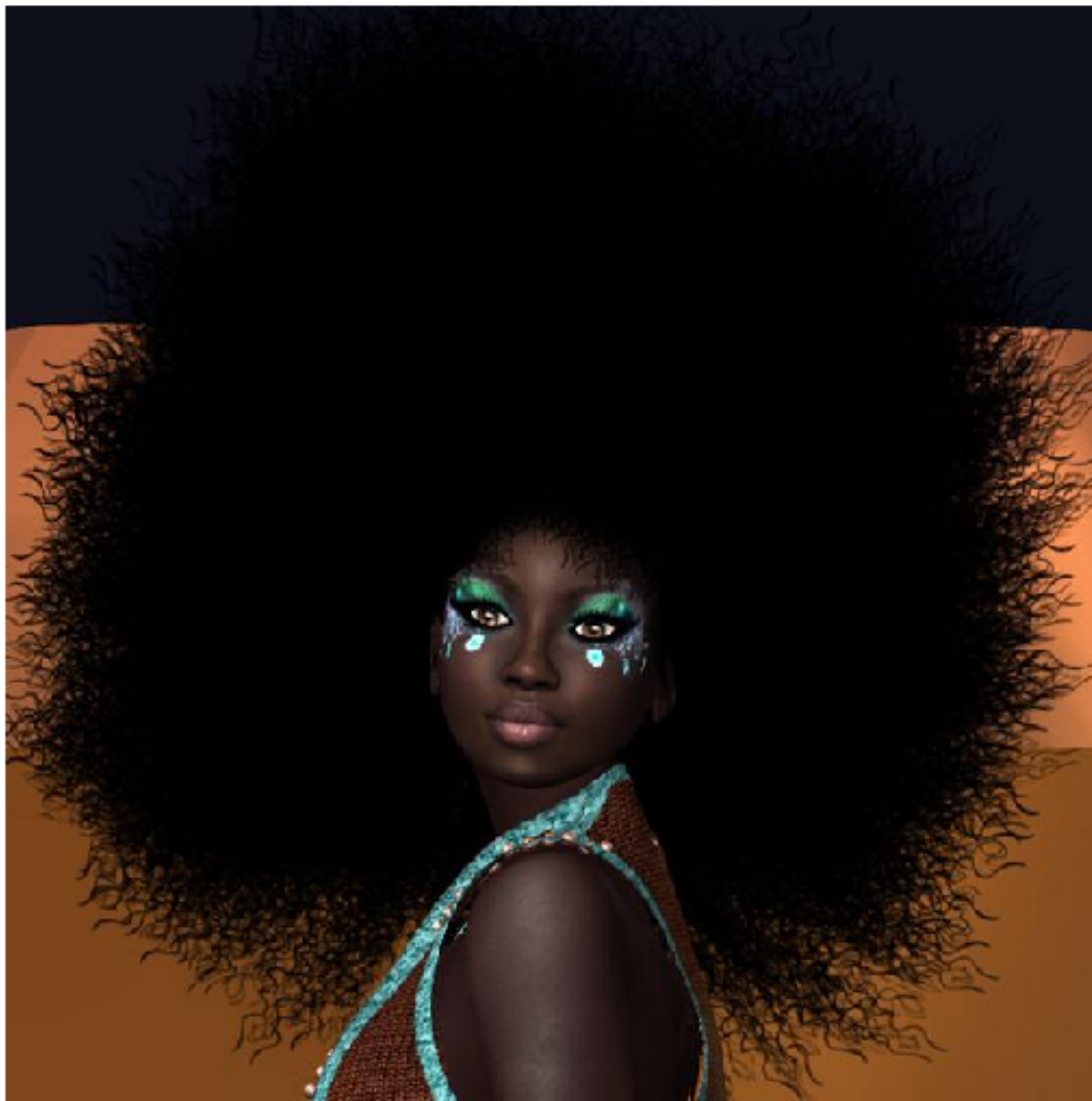
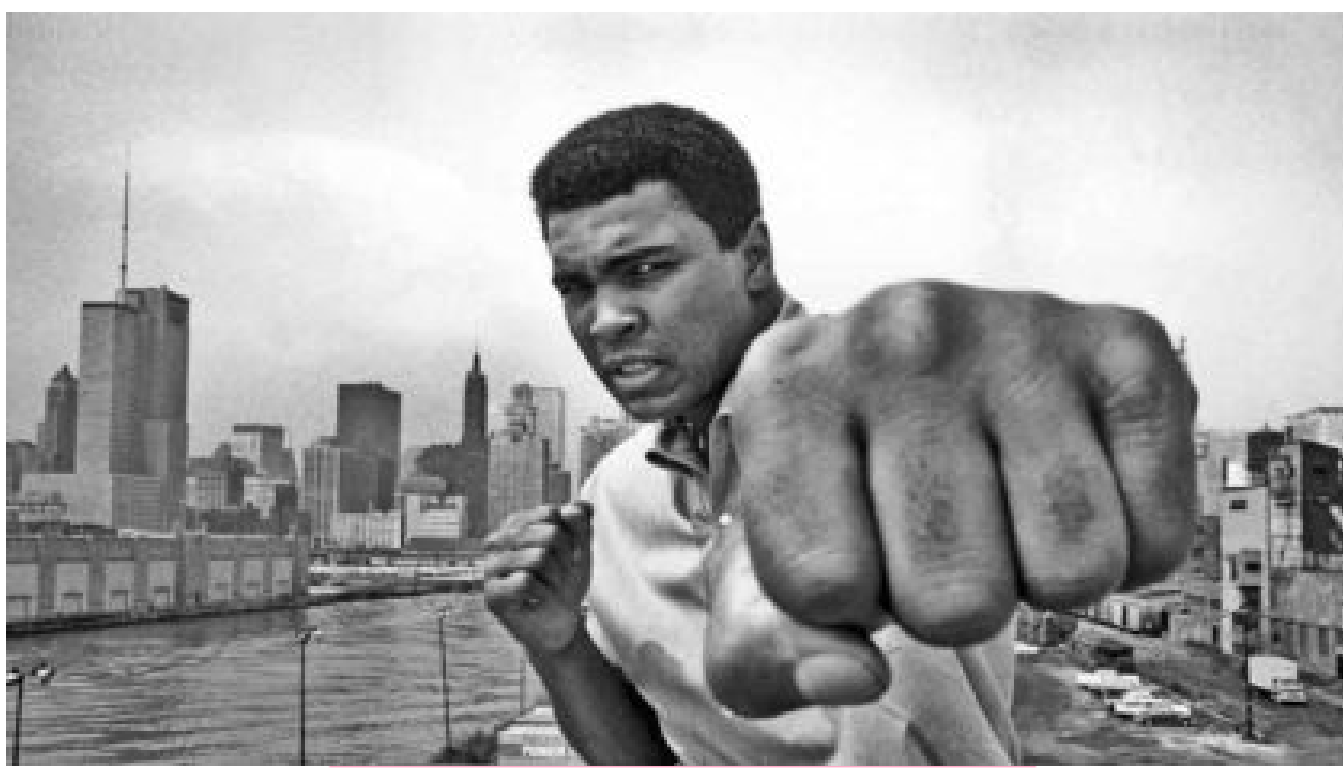
ON THE DAY THE LILAC FLOWERS FALL, GOODBYE  
THIS ENDING SUITS US  
GOODBYE TO HELLOS THAT ARE LIKE FLOWERS  
IT WAS THE CLIMAX OF OUR WHITE SPRING DAYS

LILAC-IU

Anna Luiza\_Adm3m



NO DIA QUE AS FLORES LILASES CAÍREM, ADEUS  
ESSE FINAL COMBINA CONOSCO  
ADEUS AOS OLÁS QUE SÃO COMO FLORES  
FOI O CLÍMAX DOS NOSSOS DIAS BRANCOS DE PRIMAVERA



“Without black, no color has any depth. But if you mix black with everything, suddenly there’s shadow – no, not just shadow, but fullness. You’ve got to be willing to mix black into your palette if you want to create something that’s real.” ~Amy Grant

Sem preto, nenhuma cor tem profundidade. Mas se você misturar preto com tudo, de repente há sombra - não, não apenas sombra, mas plenitude. Você tem que estar disposto a misturar preto em sua paleta se quiser criar algo que seja real. ”

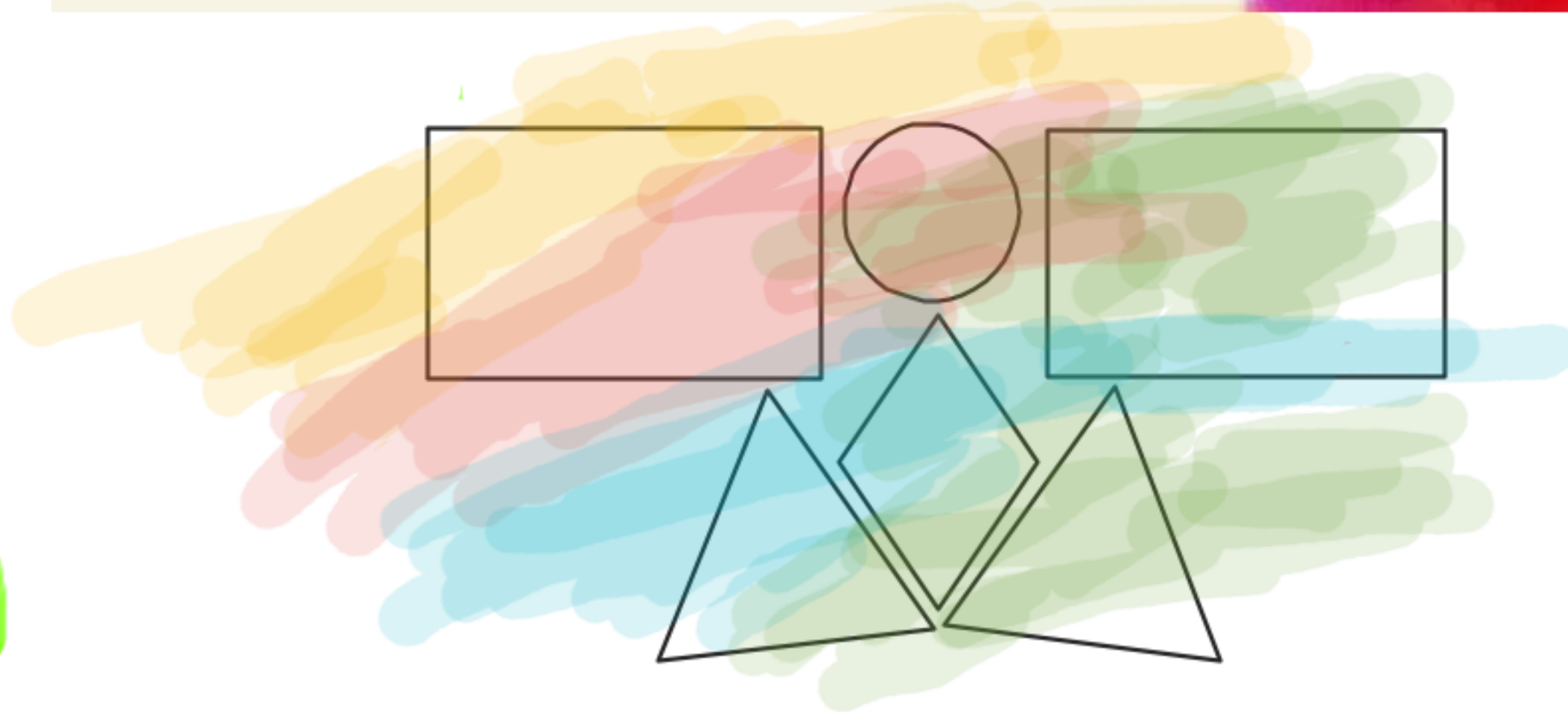
Amy Grant

(Teacher Cristiane Cruz)

"I could be red or  
I could be yellow  
I could be blue or  
I could be purple  
I could be green or  
Pink or black or white  
I could be every  
Color you like" - Stella Jang



"Eu poderia ser vermelho ou  
Eu poderia ser amarelo  
Eu poderia ser azul ou  
Eu poderia ser roxo  
Eu poderia ser verde ou  
Rosa ou preto ou branco  
Eu poderia ser todas  
as cores que você gosta" - Stella  
Jang -> (STUDENT: Samuel  
Lucas de Sena Araújo - ADM3M)



Look at the stars  
Look how they shine for you  
And everything you do

Yeah, they were all yellow

I came along  
I wrote a song for you  
And all the things you do  
And it was called "Yellow."



Olhe para as estrelas  
Veja como elas brilham por você  
E por tudo que você faz

Sim, elas eram todas amarelas

Eu vim de longe  
Eu escrevi uma canção para você  
E para tudo que você faz  
E chamava-se "Amarela"



Yellow - Coldplay

“Paint me any color you want, I fit in all shades, I prefer the shades of roses and olive green, when the red heart doesn't explode, but beats hard to make the face blush. Don't let others paint you, color it yourself, and when you find a pair, let the colors match by themselves.” - Allan Lucena

“Pinte-me da cor que quiser, caibo em todas as matizes, prefiro os tons das rosas e o verde da oliva, quando o coração vermelho não explode, mas bate com força pra fazer o rosto corar. Não deixe que os outros te pintem, coloque você mesmo cor nesse carinho e, quando encontrar um par, que as cores combinem por si só.”





**“As rosas são uma forma de agradecimento, é uma lembrança minha ao público. E a roupa branca já vem de muito tempo. O branco é a unificação de todas as cores.”**

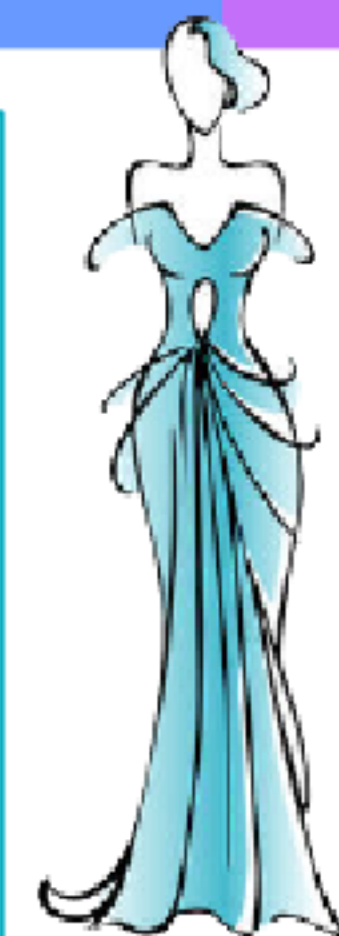
**“The roses are a form of thanks, it's a memory of mine to the public. And white clothes have been around for a long time. White is the unification of all colors.”**

**Lorena  
Mirely, Info  
1 matutino**



Hey, hey, I'm calling you  
Red and green and yellow too  
Chocolate cream  
And navy blue  
Yeah  
It's all good what color are you  
She's in red  
Yeah she's in my head, she said, she said  
Let me blow your mind she said

Ei ei estou ligando  
Vermelho e verde e amarelo também  
Creme de chocolate  
E azul marinho  
Sim  
Está tudo bem de que cor você está  
Ela está de vermelho  
Sim, ela está na minha cabeça, ela disse, ela disse  
Deixe-me explodir sua mente ela disse



**Music: Colors**

-----  
**Marc Robillard**



**Allanna Gabriely**

-----  
**Turma: Info1M**

"Blue days, Gray days, colorful days... It doesn't matter... Because the choice of the painting with the colors of life is up to us."

Joseli Barros

"Dias Azuis, dias Cinzentos, dias coloridos... Não importa... Pois a escolha da pintura com as cores da vida é a gente que faz."

Joseli Barros





## Mundo Bitá - Magia das Cores

Toda cor tem sua magia  
Qual a sua preferida  
Misturar amor e alegria  
Faz a vida colorida

Amarelo cor do sol que nasceu  
Da banana que o macaco comeu  
É verdade verdadeira  
É verde a floresta inteira  
Um papagaio verde me falou

Como é bom voar no azul do céu  
Cabe o mar numa folha de papel  
As cores do arco-íris dançando  
Na ponta de cada pincel

Toda cor tem sua magia  
Qual a sua preferida  
Misturar amor e alegria  
Faz a vida colorida

## Bitá World - Color Magic

Every color has its magic  
what is your favorite  
mix love and joy  
makes life colorful

Yellow color of the rising sun  
From the banana that the monkey ate  
it's true true  
The whole forest is green  
a green parrot told me

How good is it to fly in the blue of the sky  
Fits the sea on a sheet of paper  
The colors of the rainbow dancing  
At the tip of each brush

Every color has its magic  
what is your favorite  
mix love and joy  
makes life colorful

Aluna: Hellen Beatriz Pereira da Silva ADM3M



**Yellow with red gives orange, Yellow with red gives orange, mixing you can see a color appear, Yellow with red gives orange**

**Blue with yellow gives green, Blue with yellow gives green, mixing you can see a color appear, Blue with yellow gives green**

**Blue with red gives purple, Blue with red gives purple, mixing you can see a color appear, Blue with red gives purple**

**Amarelo com vermelho dá laranja, amarelo com vermelho dá laranja, misturando você pode ver uma cor aparecer, amarelo com vermelho dá laranja**

**Azul com amarelo dá verde, Azul com amarelo dá verde, misturando você pode ver uma cor aparecer, Azul com amarelo dá verde**

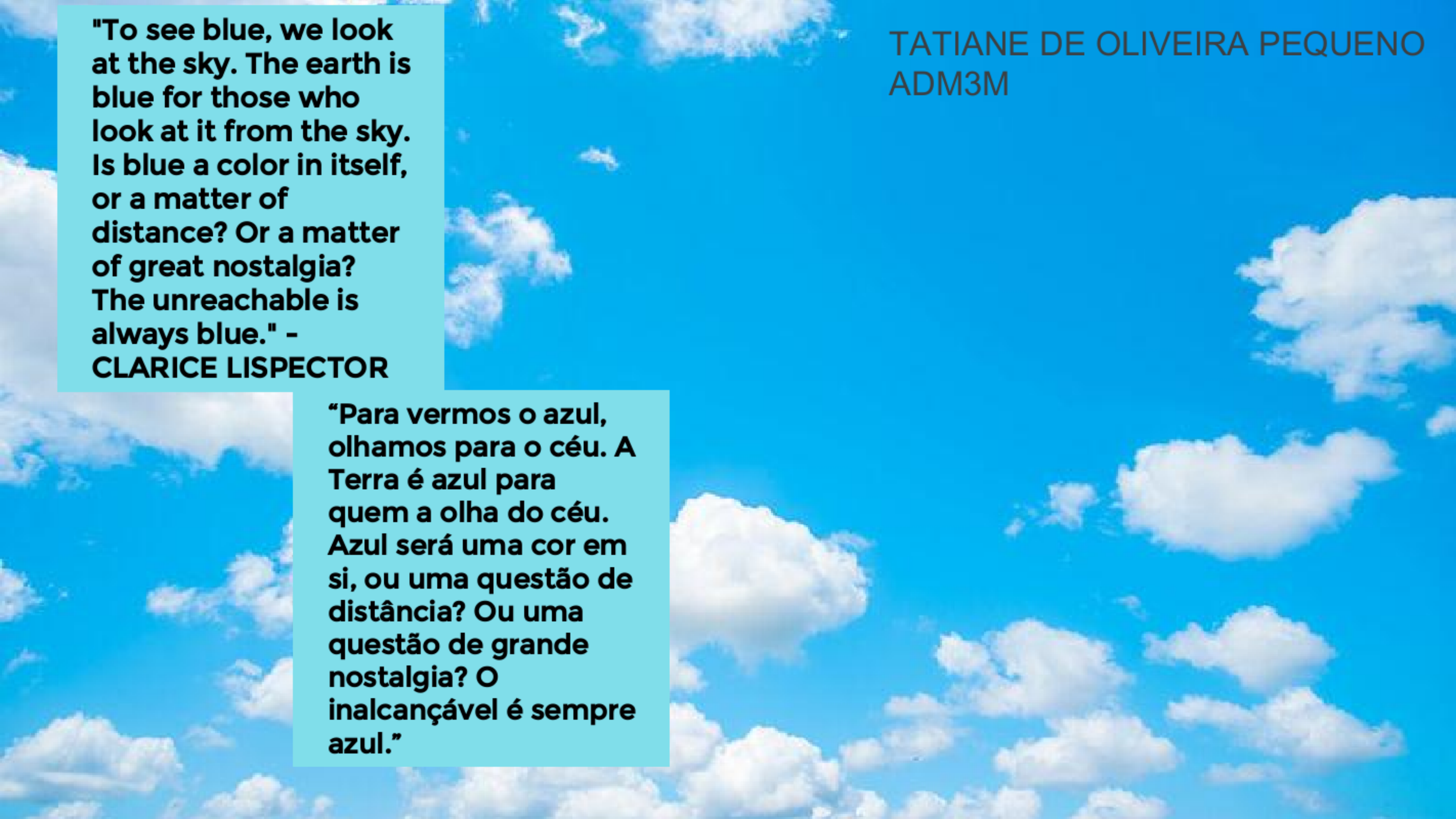
**Azul com vermelho resulta em roxo, Azul com vermelho resulta em roxo, misturando você pode ver uma cor aparecer, Azul com vermelho resulta em roxo**

Trecho da música "Vermelho"  
"The color of my drum has the touch  
and has the sound of my voice.  
Red, red, vermelhusco, red, vermilion.  
The old communist has cinded to the  
blush of my love.  
The brightness of my corner has the  
tone and expression of my color.  
My heart is red, hey! Hey!  
In red lives the heart, oh! it's, oh!  
Everything is guaranteed after the  
red rose.  
Everything is guaranteed after the  
sun vermered." -Daniela Mercury

Tradução:

"A cor do meu tambor tem o toque e tem o  
som da minha voz.  
Vermelho, vermelho, vermelhusco, vermelho,  
vermelhão.  
O velho comunista ficou preso ao coro do  
meu amor.  
O brilho do meu canto tem o tom e expressão  
da minha cor.  
Meu coração está vermelho, hein! Ei!  
Em vermelho vive o coração, oh! É, oh!  
Tudo é garantido depois da rosa vermelha.  
Tudo é garantido depois que o sol vermered."  
-Daniela Mercury

Ana Paula Duarte Barbosa - ADM3M




**"To see blue, we look at the sky. The earth is blue for those who look at it from the sky. Is blue a color in itself, or a matter of distance? Or a matter of great nostalgia? The unreachable is always blue." - CLARICE LISPECTOR**

**TATIANE DE OLIVEIRA PEQUENO  
ADM3M**

**“Para vermos o azul, olhamos para o céu. A Terra é azul para quem a olha do céu. Azul será uma cor em si, ou uma questão de distância? Ou uma questão de grande nostalgia? O inalcançável é sempre azul.”**



# COLORS - CORES




I woke up to the morning sky first  
Baby blue, just like we rehearsed  
When I get up off this ground  
I shake leaves back down to the brown, brown, brown

Till I'm clean

Then I walked where I'd be shaded by the trees  
By a meadow of green  
For about a mile I'm headed to town, town, town

In style

With all my favorite colors  
All my favorite colors  
My sisters and my brothers, see them like no other  
All my favorite colors

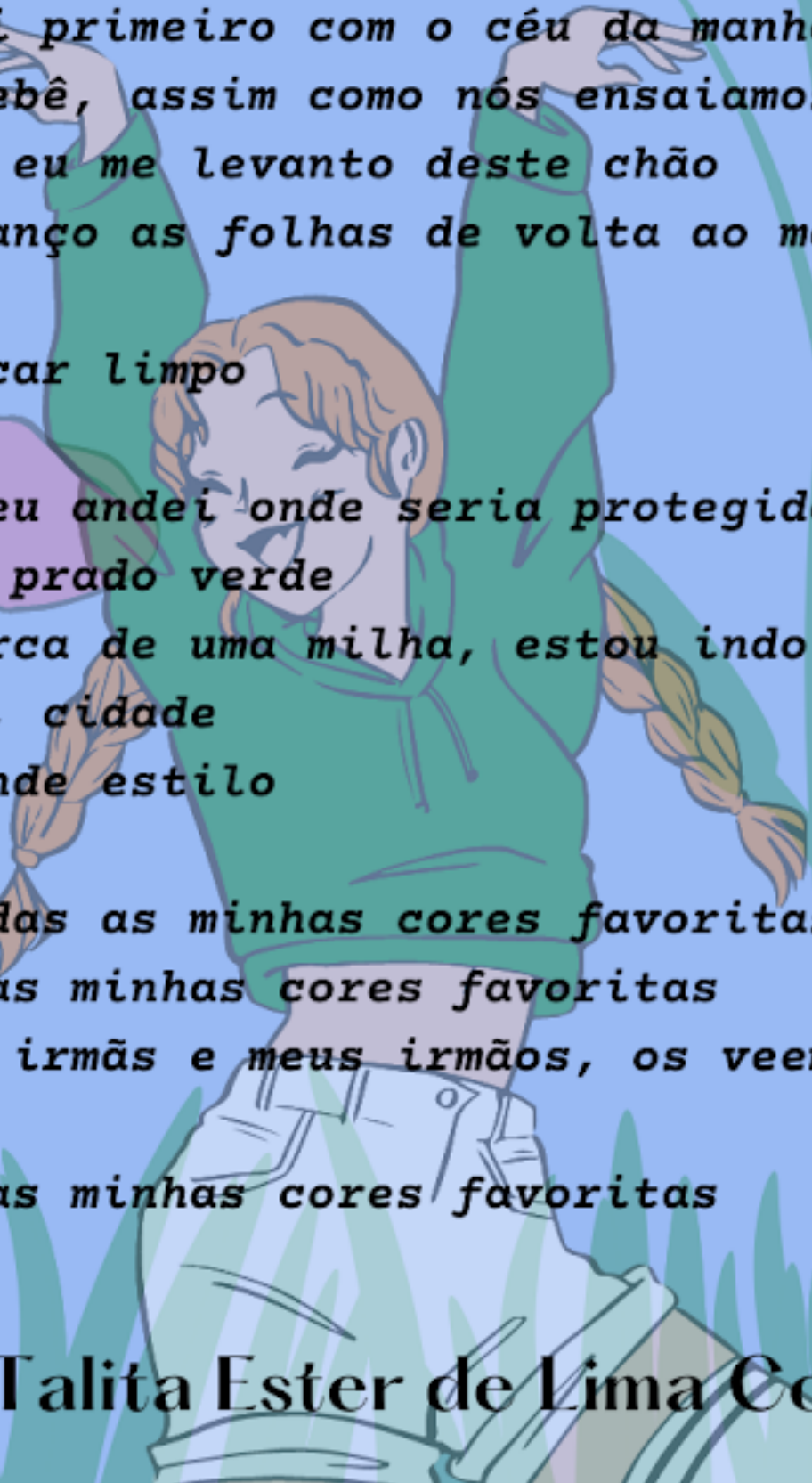


Acordei primeiro com o céu da manhã  
Azul bebê, assim como nós ensaiamos  
Quando eu me levanto deste chão  
Eu balanço as folhas de volta ao marrom, marrom,  
marrom

Até ficar limpo

Então eu andei onde seria protegido pelas árvores  
Por um prado verde  
Por cerca de uma milha, estou indo para a cidade,  
cidade, cidade

Em grande estilo



Com todas as minhas cores favoritas  
Todas as minhas cores favoritas  
Minhas irmãs e meus irmãos, os veem como nenhum  
outro  
Todas as minhas cores favoritas



If darkness is wide  
Put color  
If life is bitter  
Give you flavor

Retire  
Transform  
The black in pink  
The opaque in beautiful blue  
Silence in prose  
From North to south  
Good dose of beauty  
Put yellow  
The elegant orange  
Vibrant red  
Green don't forget  
White appear!

Like a work of art  
Do your part  
You are the painter  
Always put love!

Se a escuridão é larga  
Coloque cor  
Se a vida está amarga  
Dê-lhe sabor

Reforme  
Transforme  
O negro em rosa  
O opaco num lindo azul  
O silêncio em prosa  
De norte a sul  
Boa dose do belo  
Coloque amarelo  
O laranja elegante  
Vermelho vibrante  
O verde não esqueça  
Que o branco apareça!

Como uma obra de arte  
Faça a sua parte  
Você é o pintor  
Coloque sempre o amor!

Erick Oliveira Meireles  
de Lima - INFO1M

# Somewhere Over The Rainbow - Israel Kamakawiwo'ole

## MÚSICA:

Somewhere over the rainbow  
Blue birds fly  
And the dreams that you  
dreamed of  
Dreams really do come true

## TRADUÇÃO:

Em algum lugar além do  
arco-íris  
Pássaros azuis voam  
E os sonhos que você  
sonhou  
Sonhos realmente se tornam  
realidade



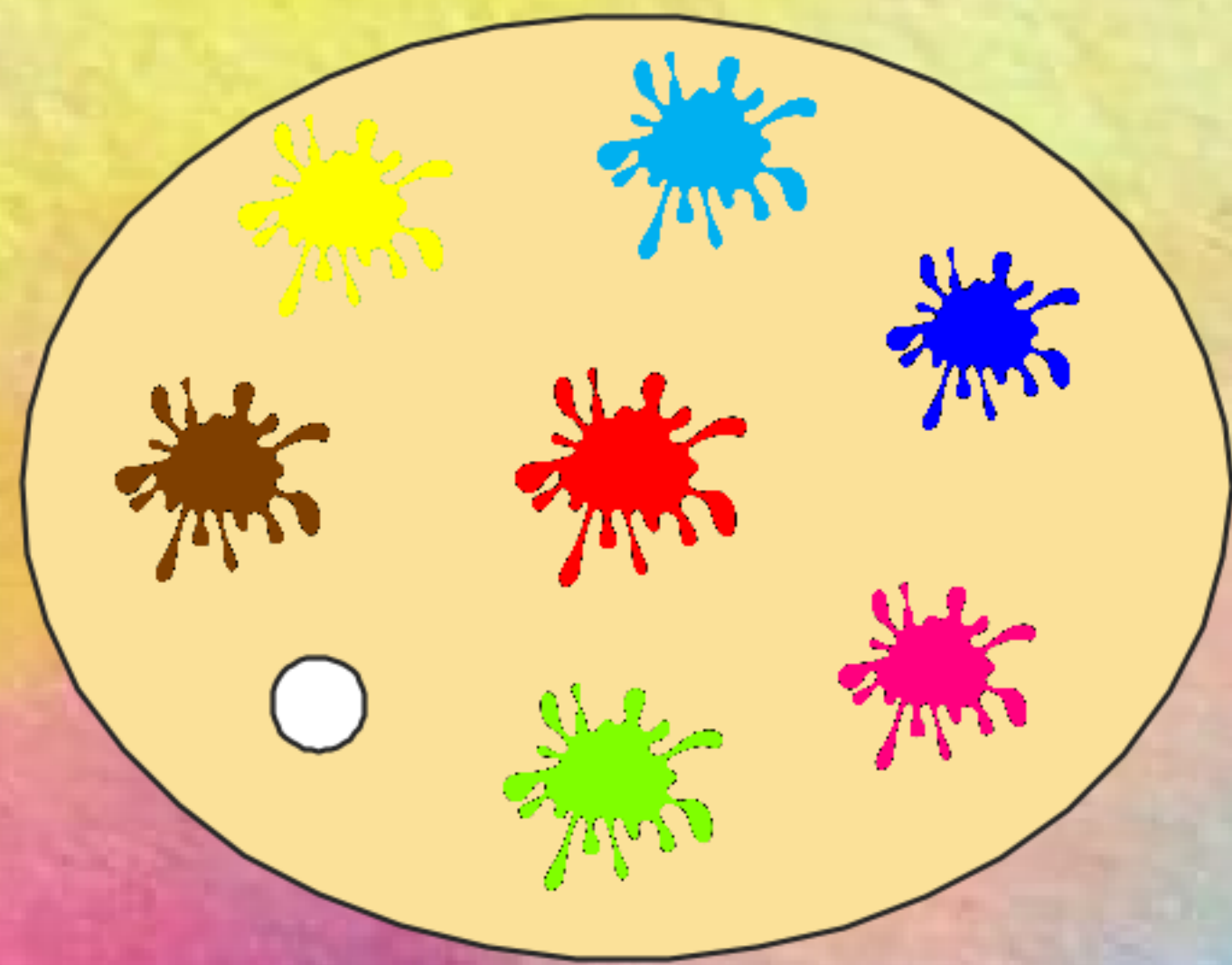
## IT'S NOT EASY BEING GREEN - THE MUPPETS

...

But green's the color of spring  
And green can be cool and friendly-like  
And green can be big like an ocean  
Or important like a river  
Or tall like a tree

When green is all there is to be  
It could make you wonder why  
But why wonder why wonder  
I am green, and it'll do fine  
It's beautiful, and i think it's what i want to be

...





Layla Kaline da Silva Ribeiro  
ADM3M

## Colors - Halsey

Everything is blue  
his pills, his hands, his  
jeans  
and now i'm covered in  
the colors  
pulled apart at the  
seams  
and it's blue  
and it's blue

tudo é azul  
suas pupílas, suas  
mãos, seus jeans  
e agora eu estou coberto  
com as cores  
separado pelas costuras  
é azul  
é azul

# Colors - Stella Jang

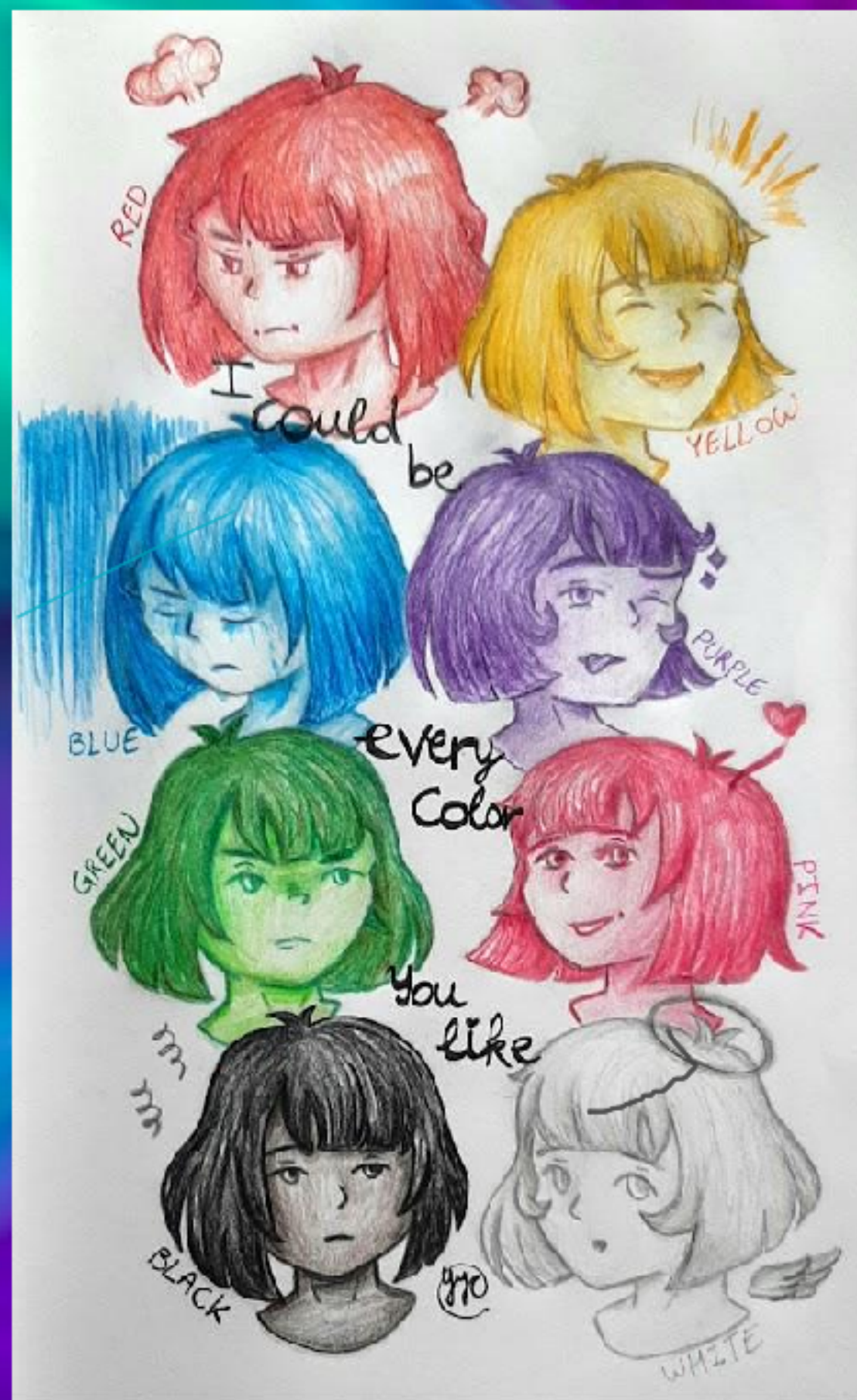
Música:

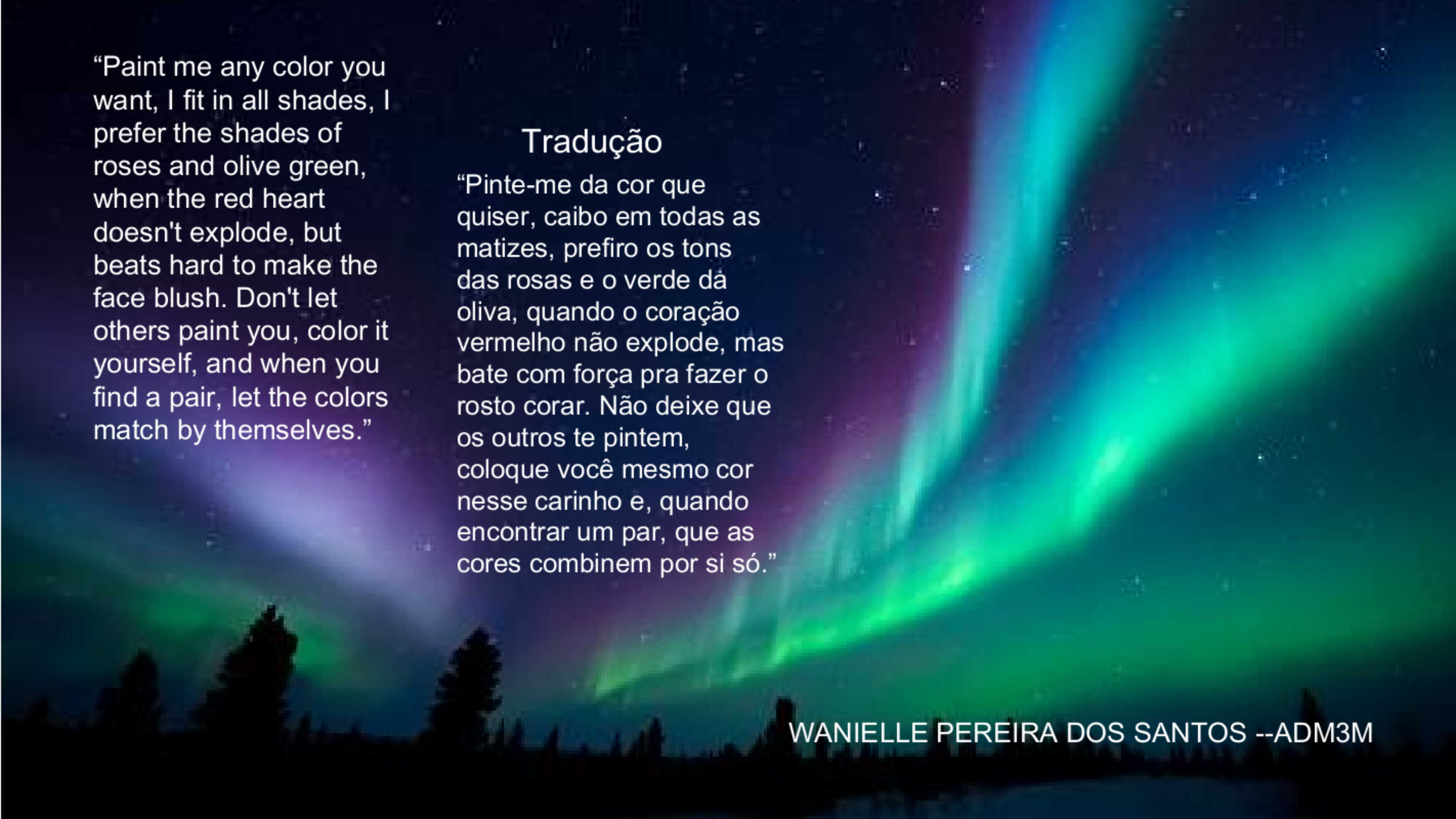
I could be red  
Or I could be yellow  
I could be blue  
Or I could be purple  
I could be green  
Or pink or black or white  
I could be every color you like

Tradução:

Eu poderia ser vermelho  
Ou eu poderia ser amarelo  
Eu poderia ser azul  
Ou eu poderia ser roxo  
Eu poderia ser verde  
Ou rosa ou preto ou branco  
Eu poderia ser de todas as cores  
que você quiser

Raiza de Lima Sobrinho  
ADM3M





“Paint me any color you want, I fit in all shades, I prefer the shades of roses and olive green, when the red heart doesn't explode, but beats hard to make the face blush. Don't let others paint you, color it yourself, and when you find a pair, let the colors match by themselves.”

### Tradução

“Pinte-me da cor que quiser, caibo em todas as matizes, prefiro os tons das rosas e o verde da oliva, quando o coração vermelho não explode, mas bate com força pra fazer o rosto corar. Não deixe que os outros te pintem, coloque você mesmo cor nesse carinho e, quando encontrar um par, que as cores combinem por si só.”

But I've been on my best behaviour  
Pacing back and forth  
And 10 thousand lifetimes later  
When she walks through the door

I said hey you with the red dress on  
I gotta find a way to take it off  
I got a lot of love and it's growing strong  
When I see you with your red dress on  
You in that red dress  
You in that red dress

## Red dress - Magic!



Mas estou nos meus melhores modos  
Andando para lá e para cá  
E 10 mil vidas mais tarde  
Quando ela entra pela porta  
Eu disse: Ei, você com o vestido vermelho  
Eu tenho que encontrar uma maneira de tirá-  
lo  
Eu tenho muito amor e está ficando mais  
forte  
Quando eu te vejo com seu vestido vermelho  
Você nesse vestido vermelho  
Você nesse vestido vermelho



By: Fernanda Rayane de P. Ferreira INFO1M

# white dress - Lana del rey

Sun stare, don't care with my head  
in my hands thinking of a simpler  
time

Like Sun Ra, feel small, but I had it  
under control every time

When I was a waitress wearing a  
white dress

Somehow it made me feel, made me  
feel like a god

When I was a waitress wearing a  
white dress



# tradução

Olhar de sol, não me importo com minha  
cabeça em minhas mãos pensando em um  
tempo mais simples

Como Sun Ra, sintá-se pequeno, mas eu o  
tinha sob controle todas as vezes

Quando eu era uma garçonete com um vestido  
branco

De alguma forma, isso me fez sentir, me fez  
sentir como um deus

Quando eu era uma garçonete com um vestido  
branco

by : Matheus Moreira  
Neves da Silva / info1m

**Já não importa mais a  
nossa cor, vamos  
cantar com as belas  
vozes da montanha e  
com as cores do vento  
colorir. Você só vai  
conseguir desta terra  
usufruir se com as  
cores do vento colorir.  
Pocahontas**

**Aluna: Ana  
Beatriz  
Rodrigues De  
Medeiros INFO  
TM**

**Our color no longer  
matters, let's sing  
with the beautiful  
voices of the  
mountain and the  
colors of the wind to  
color. You will only be  
able to enjoy this land  
if you use the colors of  
the wind to color it.  
Pocahontas**

## Letra

'Cause if you're not  
Really here  
Then the stars  
Don't even matter  
Now I'm filled  
To the top with fear  
But it's all  
Just a bunch of matter  
'Cause if you're not  
Really here  
Then I don't want  
To be either  
I wanna be next to you  
Black and gold  
Black and gold  
Black and gold



Elton Gustavo da Silva Freitas  
1º INFO

## Tradução

Porque se você não  
Realmente aqui  
Então as estrelas  
Nem importa  
Agora estou cheio  
Para o topo com medo  
Mas é tudo  
Só um monte de matéria  
Porque se você não  
Realmente aqui  
Então eu não quero  
Ser qualquer um  
Eu quero estar perto de você  
Preto e dourado  
Preto e dourado  
Preto e dourado

With a pencil I can color  
over the horizon  
I can color many hills  
green  
I travel the hills without  
haste  
Looking at every color the  
world expresses to me  
my heart gets tight  
When I look into the eyes  
of my love on the side  
eyes so beautiful and  
shining  
That each day I fall in love  
with a more ardent love.

Com um lápis posso colorir além do horizonte  
Posso colorir de verde muitos montes  
Viajo pelos montes sem pressa  
Olhando cada cor que o mundo expressa  
Meu coração fica apertado  
Quando olho nos olhos do meu amor ao lado  
Olhos tão lindos e resplandecentes  
Que cada dia a mais me apaixono com um amor  
muito mais ardente.

Poema:~~ Samuel GT ~~

Samuel Gustavo Lima da Silva --- INFO1M



"Pinte-me da cor que quiser, caibo em todas as matizes, prefiro os tons das rosas e o verde da oliva, quando o coração vermelho não explodir, mas bate com força pra fazer o rosto corar. Não deixe que os outros te pintem, coloque você mesmo cor nesse carinho e, quando encontrar um par, que as cores combinem por si só. "

"Paint me any color you want, I fit in all shades, I prefer the shades of roses and olive green, when the red heart doesn't explode, but beats hard to make the face blush. Don't let others paint you, color it yourself, and when you find a pair, let the colors match by themselves. "

MARIA HELOÍSA SILVA  
INF01M

"Blue like the color of the sea

Ah, if the whole world could hear me  
I have so much to tell  
To say that I've learned.

And in life we have to understand  
That one is born to suffer  
While the other laughs.

But those who suffer must always seek  
At least to find  
A reason to live.

To see in life some reason to dream  
To have a dream all blue  
Blue like the color of the sea."

Tradução:

"Azul da cor do mar

Ah! Se o mundo inteiro me pudesse ouvir  
Tenho muito para contar  
Dizer que aprendi.

E na vida a gente tem que entender  
Que um nasce pra sofrer  
Enquanto o outro ri.

Mas quem sofre sempre tem que procurar  
Pelo menos vir a achar  
Razão para viver.

Ver na vida algum motivo pra sonhar  
Ter um sonho todo azul  
Azul da cor do mar."



## Fantasma sob a luz

(Arthur Ruan Pessoa de Santana – ADM3M)

The tendrils of my hair illuminate beneath  
the amber glow.

Bathing.

It must be this one.

The last remaining streetlight to have  
withstood the test of time.

The last yet to be replaced by the  
sickening blue-green of the future.

I bathe. Calm; breathing air of the present  
but living in the past.

The light flickers.

I flicker back.

As mechas do meu cabelo iluminam-se  
sob o brilho âmbar.

Banhando-se.

Deve ser esse.

O último poste de luz restante a ter  
resistido ao teste do tempo.

O último ainda a ser substituído pela  
tonalidade azul-verde doentia do futuro.

Eu me banho. Calma; respirando o ar do  
presente, mas vivendo no passado.

A luz cintila.

E eu cinto de volta.

# The Rains of Castamere - As Chuvas de Castamere

**In a coat of gold or a  
coat of red,  
A lion still has claws,  
And mine are long  
and sharp, my lord,  
As long and sharp  
as yours.**

**Em um casaco  
dourado ou em um  
casaco vermelho,  
Um leão ainda tem  
suas garras,  
E as minhas são  
longas e afiadas, meu  
lorde,  
Tão longas e afiadas  
como as suas.**



**Hey hey I'm calling  
you  
Red and green and yell  
ow too Chocolate  
cream, orange, navy  
blue Yeah It's all good  
what color you are, I  
said. (student: jose  
edvan da costa)**

**Ei ei estou te  
chamando Vermelho  
e verde e amarelo  
também Creme de  
chocolate, laranja,  
azul marinho Sim Está  
tudo bem com a cor  
que você tem, eu  
disse.**



*"Ver na vida algum motivo pra  
sonhar*

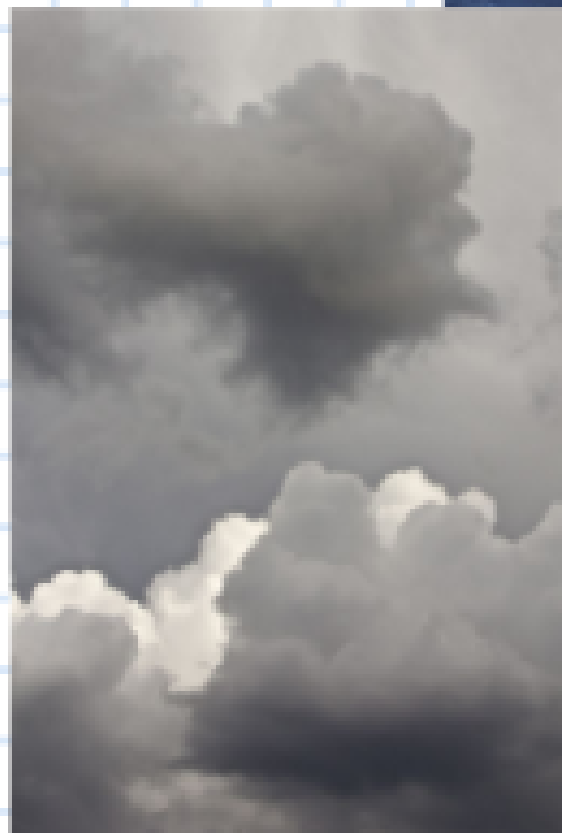
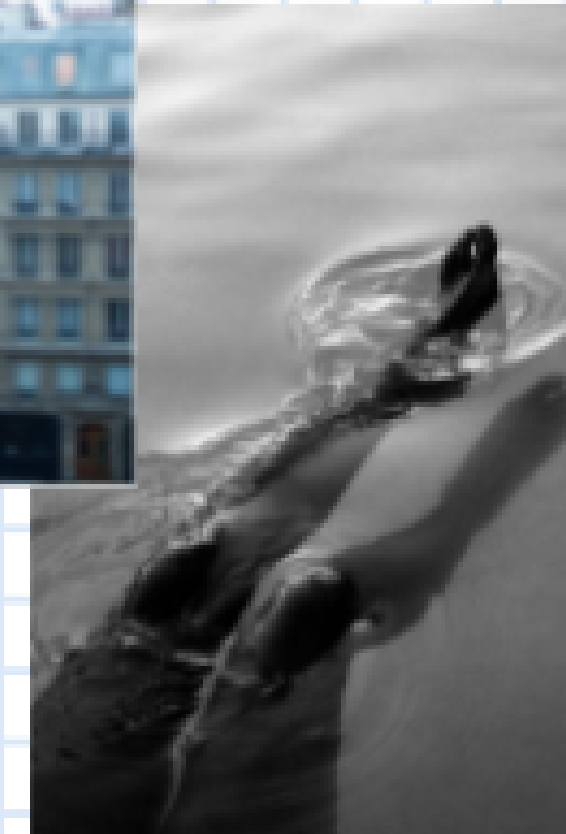
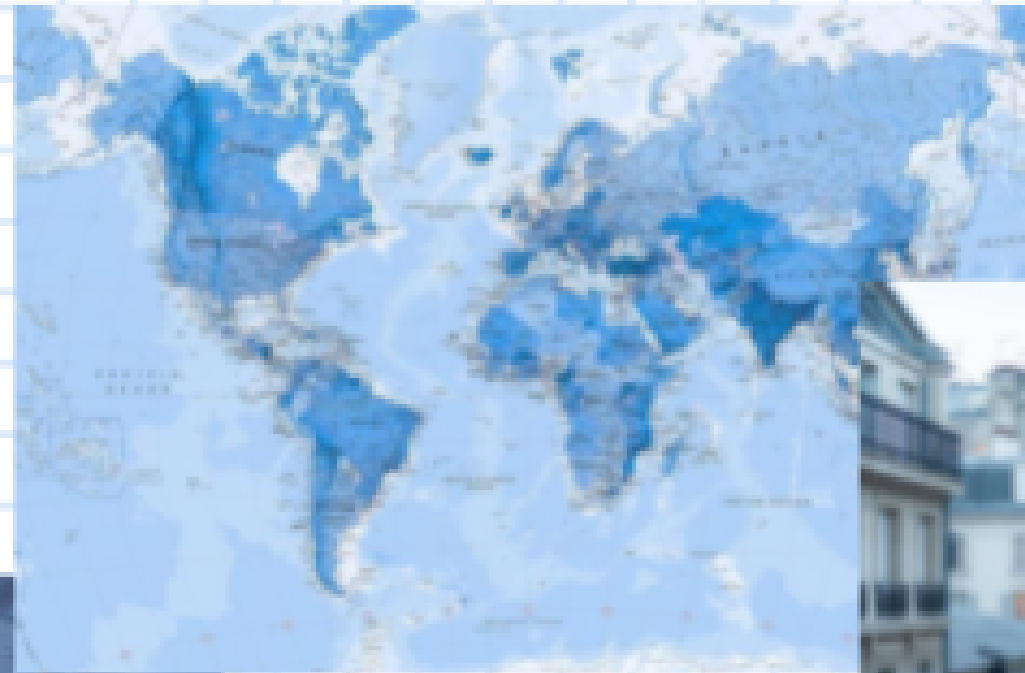
*Ter um sonho todo azul  
Azul da cor do mar..."*

*"See in life some reason to  
dream*

*have an all blue dream  
sea blue..."*

**Everything is blue  
His pills, his hands, his  
jeans  
And now I'm covered  
in the colors  
Pulled apart at the  
seams  
And it's blue  
And it's blue**

**Everything is grey**



**Tudo é azul  
Suas pílulas, suas  
mãos, seus jeans  
E agora eu estou  
coberta pelas cores  
Arrebentando nas  
costuras  
E isso é triste  
E isso é triste**

**Tudo é cinza**

**Alicia Beatriz  
Souza de  
Oliveira-  
ADM3M**

# Amarelo

Então eu esperei a minha vez

Que coisa para se ter feito

E era tudo amarelo

Sua pele

Sim, sua pele e ossos

Transformaram-se em algo bonito

Você sabe?

Você sabe que eu te amo tanto

Você sabe que eu te amo tanto



# Yellow

I drew a line

I drew a line for you

Oh what a thing to do

And it was all yellow

Your skin

Oh yeah your skin and bones

Turn into something beautiful

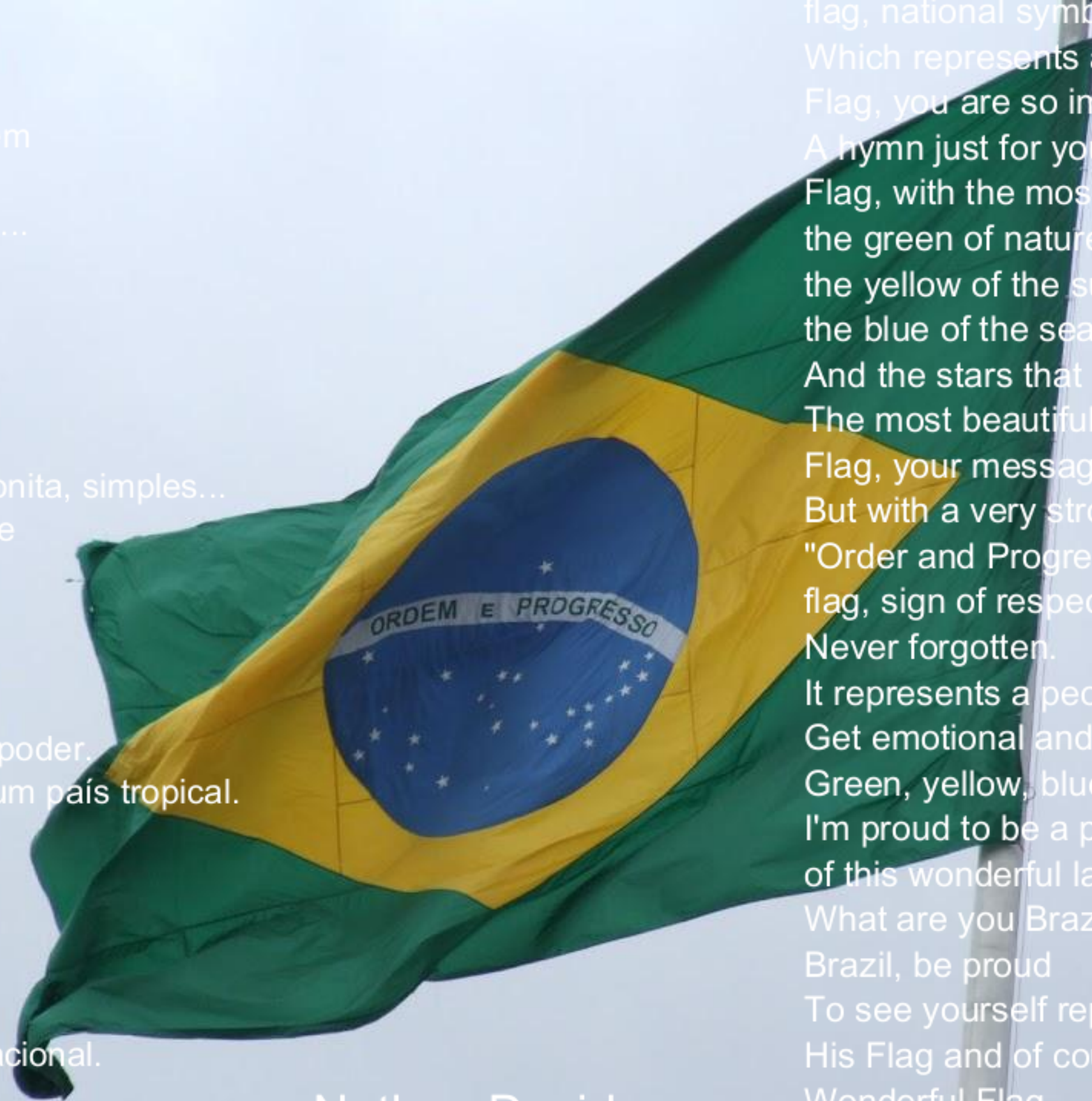
You know

For you I'd bleed myself dry

For you I'd bleed myself dry



Bandeira, símbolo Nacional  
Que representa um país  
Bandeira, és tão importante, que tem  
Um hino só para você.  
Bandeira, com as cores mais belas...  
O verde da natureza  
O amarelo do sol  
O azul do mar  
E as estrelas que deixam  
O céu mais lindo do que é.  
Bandeira, tua mensagem é mais bonita, simples...  
Mas, com um significado muito forte  
"Ordem e Progresso"  
Bandeira, sinal de respeito,  
Jamais esquecida.  
Pois representa um povo, que  
Se emociona e encanta com o teu poder.  
Verde, amarelo, azul, as cores de um país tropical.  
Me orgulho em fazer parte  
Dessa terra maravilhosa  
Que é você Brasil.  
Brasil, orgulhe-se  
De se ver representado por  
Sua Bandeira e é claro pelo Hino Nacional.  
Bandeira Maravilhosa  
Orgulho do país brasileiro.  
Caroline A. de Oliveira\*



Nathan David  
ADM3M

flag, national symbol  
Which represents a country  
Flag, you are so important, you have  
A hymn just for you.  
Flag, with the most beautiful colors...  
the green of nature  
the yellow of the sun  
the blue of the sea  
And the stars that leave  
The most beautiful sky than it is.  
Flag, your message is more beautiful, simple...  
But with a very strong meaning  
"Order and Progress"  
flag, sign of respect,  
Never forgotten.  
It represents a people, who  
Get emotional and enchanted with your power.  
Green, yellow, blue, the colors of a tropical country.  
I'm proud to be a part  
of this wonderful land  
What are you Brazil.  
Brazil, be proud  
To see yourself represented by  
His Flag and of course the National Anthem.  
Wonderful Flag  
Pride of the Brazilian country.  
Caroline A. de Oliveira\*

# THE RED MEANS I LOVE YOU

- Mads Buckley

'Cause my insides are red  
And yours are too  
And the red on my face  
Is matching you

And, goodness, you're bleeding  
What a wonderful feeling  
You're down and you're pleading  
My head is just reeling

The red means I love you  
Tasting your blood means I love you  
The red means I love you  
The red means I love you <3

Porque minhas entranhas são vermelhas  
E as suas também  
E o vermelho no meu rosto  
Está combinando com você

E, meu Deus, você está sangrando  
Que sensação maravilhosa  
Você está ajoelhado e está implorando  
Minha cabeça está girando

O vermelho significa "eu te amo"  
Provar seu sangue significa que eu te amo  
O vermelho significa "eu te amo"  
O vermelho significa "eu te amo"

# Garota de Ipanema - Girl from Ipanema



Retrato de Tom Jobim na década de 1970. Tom Jobim foi um dos criadores da bossa nova.

"Olha que coisa mais linda  
Mais cheia de graça  
É ela menina  
Que vem e que passa  
Num doce balanço  
A caminho do mar

Moça do corpo dourado  
Do sol de Ipanema..."

"Look what a beautiful  
thing  
more full of grace  
is she girl  
that comes and that  
passes  
in a sweet balance  
on the way to the sea

girl with the golden body  
Ipanema sunset..."

Ramon Duarte - ADM3M

*She wore blue,  
sky blue that was beautiful,  
it looked painted it was her image,  
in a drawing of God."*

*Aluno: Murilo Robert  
Turma: 1º INF0 M*

*Ela vestiu azul, azul da cor do céu  
que estava lindo, parecia pintado  
era a imagem dela, num desenho de Deus."*

Vento solar e estrelas do mar  
A terra azul da cor do seu  
vestido  
Vento solar e estrelas do mar  
Você ainda quer morar comigo

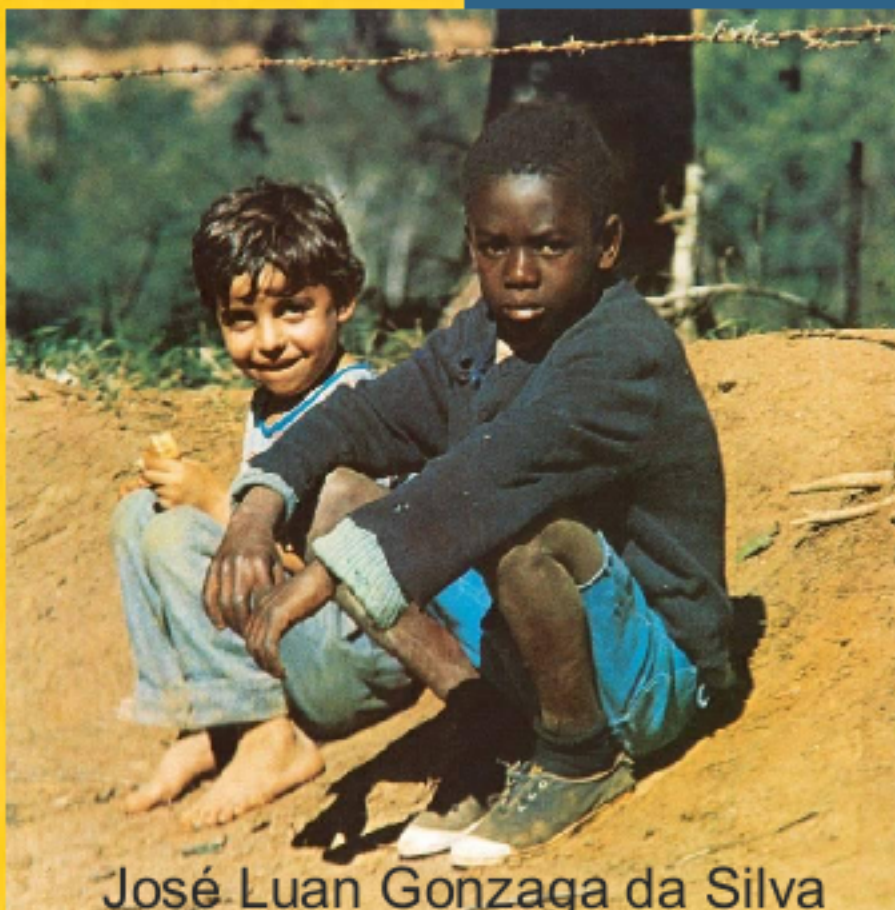
Se eu cantar não chore não  
É só poesia  
Eu só preciso ter você  
Por mais um dia  
Ainda gosto de dançar  
Bom dia  
Como vai você?

Sol, girassol, verde, vento solar  
Você ainda quer morar comigo  
Vento solar e estrelas do mar  
Um girassol da cor de seu  
cabelo

Se eu morrer não chore não  
É só a lua  
É seu vestido cor de maravilha nua  
Ainda moro nesta mesma rua  
Como vai você?  
Você vem?  
Ou será que é tarde demais?

O meu pensamento tem a cor de  
seu vestido  
Ou um girassol que tem a cor de  
seu cabelo?  
O meu pensamento tem a cor de  
seu vestido  
Ou um girassol que tem a cor de  
seu cabelo?  
O meu pensamento tem a cor de  
seu vestido  
Ou um girassol que tem a cor de  
seu cabelo?

## Um girassol da cor do seu cabelo



José Luan Gonzaga da Silva

Solar wind and starfish  
The blue land with the color of  
your dress  
Solar wind and starfish  
Do you still wanna live with me?

If I sing, don't you cry  
It's just poetry  
I only need you  
for just one more day  
I still like to dance  
Good morning  
How are you doing?

Sun, sunflower, green, solar  
wind  
Do you still wanna live with me?  
Solar wind and starfish  
A sunflower with the color of  
your hair

If I die, don't you cry  
It's just the moon  
It's your naked marvel color dress  
I still live on the same street  
How are you doing?  
Do you come?  
Or is it too late?

Is my thoughts the same color of  
your dress,  
Or is a sunflower the color of your  
hair?  
Is my thoughts the same color of  
your dress,  
Or is a sunflower the color of your  
hair?  
Is my thoughts the same color of  
your dress,  
Or is a sunflower the color of your  
hair?



Lô Borges

Black & Gold

The fish swam  
Out of the ocean  
And grew legs  
And they started walking  
And the apes climbed down  
From the trees  
And grew tall  
And they started talking

And the stars  
Fell out of the sky  
And my tears  
Rolled into the ocean  
Now I'm looking  
For a reason why  
You even set my world  
Into motion

'Cause if you're not  
Really here  
Then the stars  
Don't even matter  
Now I'm filled  
To the top with fear  
But it's all  
Just a bunch of matter  
'Cause if you're not  
Really here  
Then I don't want  
To be either  
I wanna be next to you  
Black and gold  
Black and gold  
Black and gold

Ouro Preto

O peixe nadou  
fora do oceano  
E cresceu pernas  
E eles começaram a andar  
E os macacos desceram  
das árvores  
e cresceu alto  
E eles começaram a falar

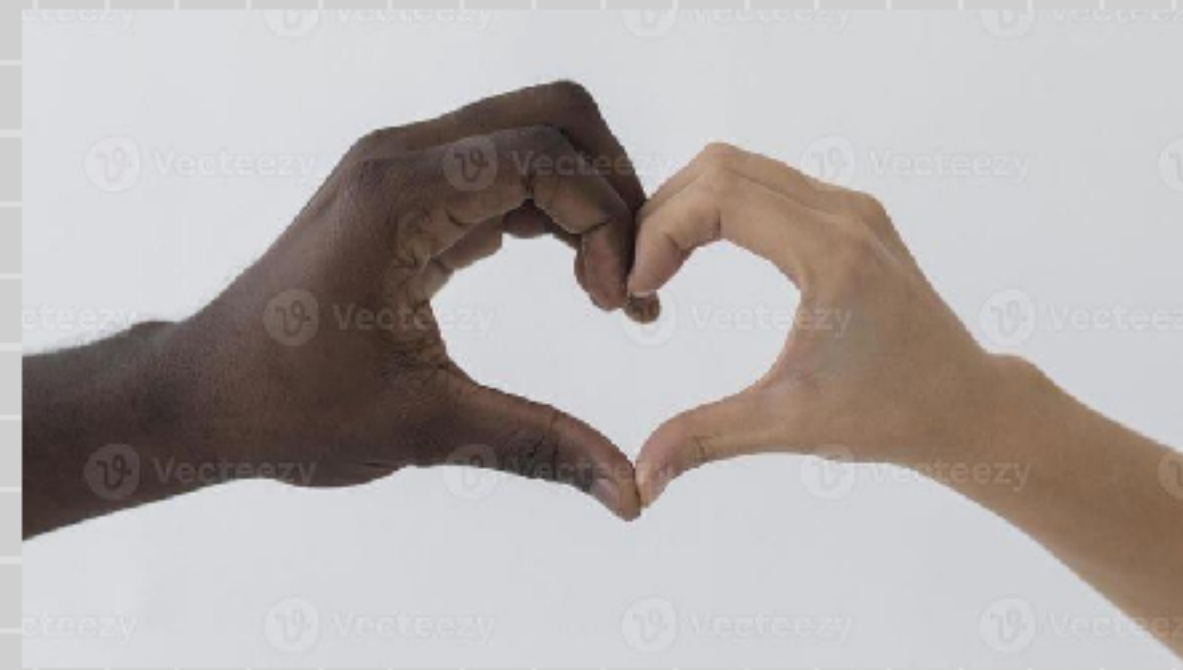
e as estrelas  
caiu do céu  
e minhas lágrimas  
rolou no oceano  
agora estou procurando  
por uma razão porque  
Você até definiu meu mundo  
Em movimento

porque se você não  
realmente aqui  
então as estrelas  
Nem importa  
agora estou cheio  
até o topo assustado  
Mas isso é tudo  
só muita matéria  
porque se você não  
realmente aqui  
então eu não quero  
ser qualquer um  
Eu quero estar perto de você  
Preto e dourado  
Preto e dourado  
Preto e dourado

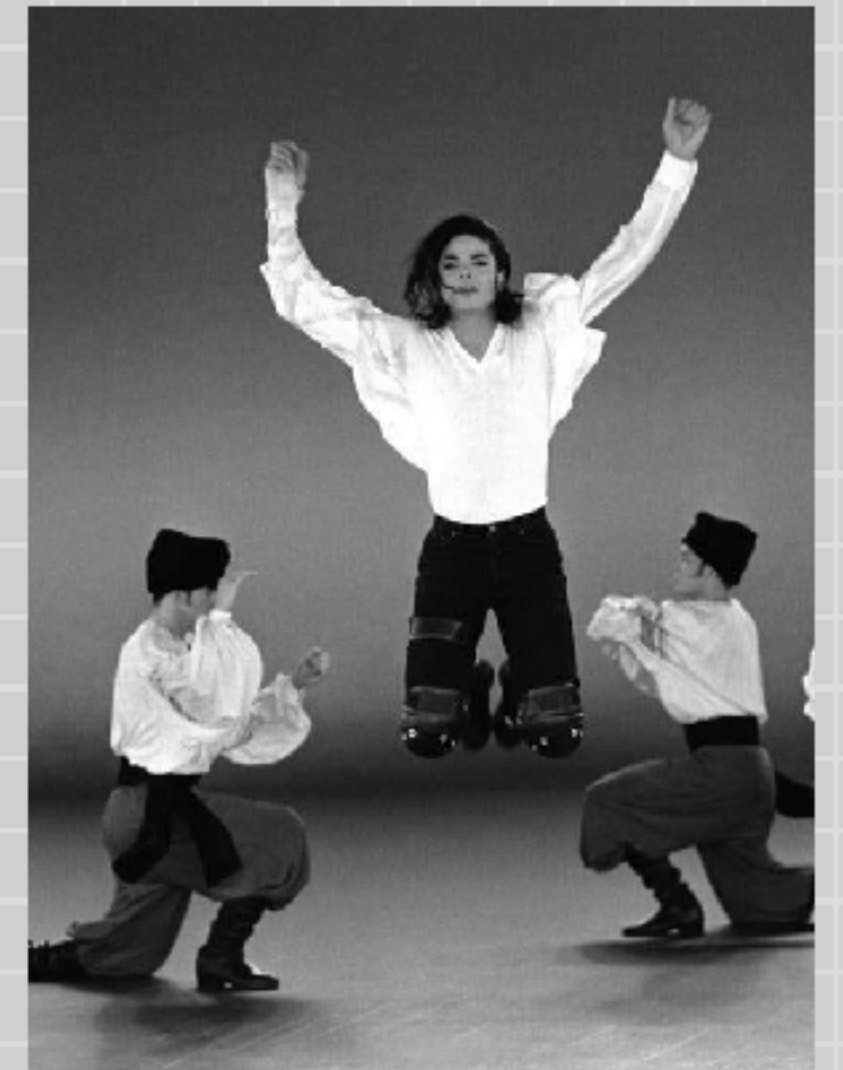
João  
Batista  
ADM3M

**"Boy is that girl with  
you Yes we're one and  
the same Now I  
believe in  
miracles And a miracle  
has happened  
tonight But, if you're  
thinkin' about my  
baby It don't matter if  
you're black or white"**

Kauã Felipe dos Santos  
ADM3M



**"Cara, essa menina  
está com você? Sim,  
nós dois somos  
um Agora eu acredito  
em milagres É um  
milagre aconteceu  
esta noite Mas, se você  
está pensando em  
minha garota Não  
importa se você é  
preto ou branco"**



When I met you in the summer  
To my heartbeat sound  
We fell in love  
As the leaves turned brown

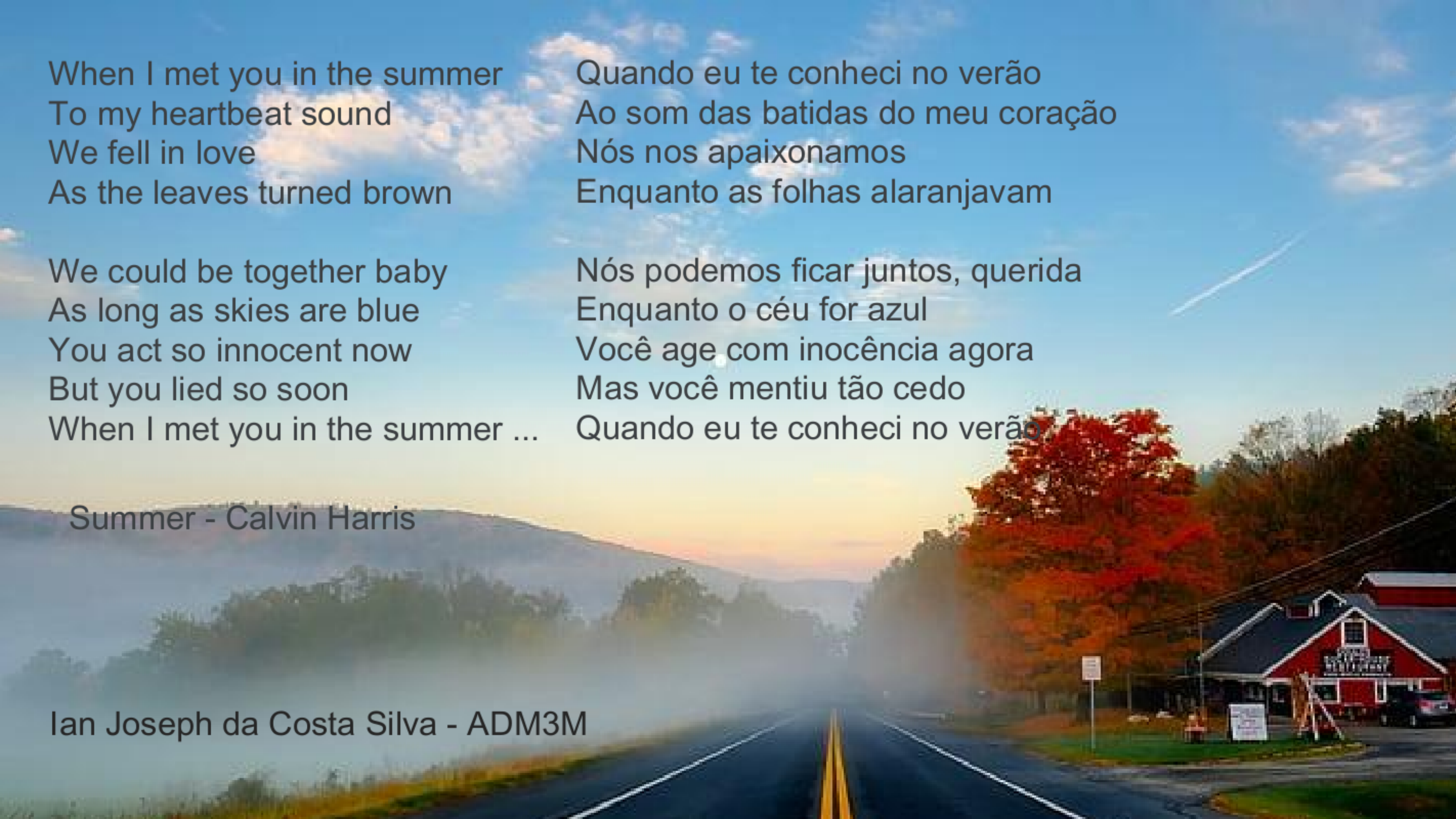
We could be together baby  
As long as skies are blue  
You act so innocent now  
But you lied so soon  
When I met you in the summer ...

Quando eu te conheci no verão  
Ao som das batidas do meu coração  
Nós nos apaixonamos  
Enquanto as folhas alaranjavam

Nós podemos ficar juntos, querida  
Enquanto o céu for azul  
Você age com inocência agora  
Mas você mentiu tão cedo  
Quando eu te conheci no verão

Summer - Calvin Harris

Ian Joseph da Costa Silva - ADM3M





**the colors in the painting are like lures that seduce the eyes, like the beauty of the lines in poetry.**

**Ellen  
Cassiano -  
INFO1M**

**as cores na pintura são como chamrizes que seduzem os olhos, como a beleza dos versos na poesia**

**there's something magical about the black and white of life that colours will never know, and poets will always appreciate...**

**tem algo mágico no preto e branco da vida que as cores nunca vão conhecer e os poetas sempre vão apreciar**